

RAPPORT ANNUEL 2020-2021

*Ensemble pour les services
de santé en français*

TABLE DES MATIÈRES

À propos du Réseau Santé en français Î.-P.-É.	2
Conseil d'administration 2020-2021	3
Message des coprésidents	4
Message du personnel	5
Formation linguistique / Soins à domicile en français	6
Soins de longue durée en français	7
Intégration des ressources humaines bilingues en santé	8
Petite enfance en santé	10
Bourses	12
Outils créés	13
Dossiers divers	14
États financiers 2020-2021	15

**L'utilisation du masculin dans ce document n'a que pour unique but d'alléger le texte et désigne autant les femmes que les hommes.*

Le **Réseau Santé en français Î.-P.-É. (Réseau Santé)** est un organisme à but non lucratif qui collabore avec divers partenaires afin d'améliorer l'accès à des programmes et services de santé de qualité en français pour la population acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard.

L'organisme regroupe des représentants provenant de groupes communautaires ciblés, d'établissements d'enseignement, de professionnels de la santé, de gestionnaires des services de santé et du gouvernement provincial.

VISION

La communauté acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard s'épanouit en bénéficiant de services et de programmes de santé de qualité en français.

MISSION

Le **Réseau Santé** collabore avec divers partenaires afin d'améliorer l'accès à des programmes et services de santé de qualité en français.

Téléphone : **902-854-7444** / Site Web : **www.santeipe.ca** / Courriel : **info@santeipe.ca**

Parcours santé 18|23

Passer à l'accès



Le *Réseau Santé* est l'un des 16 réseaux faisant partie de la Société Santé en français. Nous travaillons ensemble sur les axes prioritaires du Parcours santé 18-23.



MEMBRES COMMUNAUTAIRES :

Claude Blaquière

Coprésident – Représentant des aînés

Rose Delaney

Vice-présidente – Représentante des aînés

Carole Gallant

Trésorière – Représentante des parents et de la petite enfance

Marcia Arsenault

Représentante des parents et de la petite enfance

Michelle Pineau

Représentante des femmes

Paul Young

Représentant des professionnels de la santé

Emily McIsaac

Représentante des jeunes

Isabelle Dasyva-Gill

Déléguee de la Société acadienne et francophone de l'Î.-P.-É.

Colette Aucoin

Déléguee de la Société éducative de l'Î.-P.-É.

MEMBRES GOUVERNEMENTAUX :

Stéphane Labrosse

Coprésident – Délégué des soins de santé primaire

Tracy Chiasson-Lawlor

Secrétaire – Déléguée des programmes sociaux et des aînés

Aubrey Cormier

Délégué du Secrétariat aux affaires acadiennes et francophones

Jennifer LaRosa

Déléguée des services de planification et d'évaluation

Crystal Praught

Déléguée des soins à domicile

Rachel Milligan

Déléguée des soins de longue durée

Ricky Hitchcock

Délégué du Comité consultatif de la communauté acadienne et francophone (jusqu'à octobre 2020)

Rebecca Gill

Déléguée en ressources humaines

Maïté Mézierre

Déléguée du Comité consultatif de la communauté acadienne et francophone (depuis mars 2021)

MESSAGE DES COPRÉSIDENTS

En cette troisième année du *Parcours santé 18-23*, la collaboration du **Réseau Santé en français Î.-P.-É. (Réseau Santé)** avec ses partenaires gouvernementaux et communautaires a continué d'assurer des avancées vers l'amélioration de l'accès aux services de santé en français.

L'année 2020-2021 a été marquée par la pandémie de COVID-19. Les activités en personne n'étaient plus possibles pendant quelques mois. Après des mois de confinement, les rassemblements en personne étaient restreints et limités.

La deuxième année du projet Petite enfance en santé (PES) par la Société Santé en français (SSF) a porté des fruits. Le **Réseau Santé** continue de jouer un rôle d'appui auprès de Cap enfants dans le dossier PES (voir pages 10 et 11). Plusieurs outils identifiés par la communauté acadienne et francophone lors du forum provincial 2020 ont été mis en place : distribution des trousseaux de développement, réalisation des tournages sur les trousseaux de développement, conception d'un arbre d'aide et poursuite de la mise en œuvre du passeport santé.

Dans le dossier des soins de longue durée, le **Réseau Santé** continue avec la création et la poursuite d'appui aux voisinages bilingues publics dans les foyers, notamment Beach Grove à Charlottetown et Maplewood à Alberton (voir page 7). Une coordonnatrice de projets a été embauchée pour travailler à la mise en place du projet au foyer Maplewood.

Dans le but de créer une occasion d'échange entre la communauté acadienne et francophone et le gouvernement, nous avons organisé un panel lors de notre 7^e AGA le 8 octobre 2020. Des invités des équipes de bien-être scolaires et la Commission

scolaire de langue française sont venus parler des services de santé offerts dans les écoles ainsi que les réalités et les besoins des élèves dans les écoles francophones (voir page 14).

Le **Réseau Santé** a été invité à participer à la création et à la mise en œuvre d'un organisme à but non lucratif, Alimentation scolaire Î.-P.-É., pour gérer le programme provincial scolaire de repas santé lancé en septembre 2020 dans toutes les écoles de l'Île (voir page 14). Le programme fournit aux élèves de l'Île des repas santé, abordables et provenant de fournisseurs locaux en utilisant un modèle de contribution volontaire jusqu'à un maximum de 5 \$ par repas.

Du côté administratif, le **Réseau Santé** a agrandi son équipe et mis à jour sa politique en matière d'acquisition de biens et de services avec l'aide d'une consultante.

Dans l'ensemble, l'année a été productive. Nous désirons remercier les membres du conseil d'administration et les employés pour leur engagement envers les multiples dossiers, ainsi que l'équipe de la SSF pour son soutien continu.



Claude Blaquière
Coprésident communautaire



Stéphane Labrosse
Coprésident gouvernemental



MESSAGE DU PERSONNEL

L'année 2020-2021 a été une année marquée par la pandémie de COVID-19. Le télétravail était de mise pendant le début de l'année lors du confinement. Le retour au bureau s'est fait graduellement et grâce aux rénovations de nos espaces de travail, les employées ont pu pratiquer l'éloignement physique jusqu'au lever de certaines restrictions.

Le **Réseau Santé** a connu des changements importants dans son équipe. En octobre 2020, notre directrice adjointe nous a quitté. Nous avons agrandi l'équipe en embauchant une gestionnaire de projets et de communications en septembre 2020 et une adjointe administrative en février 2021.

Les travaux du comité de travail de la base de données des étudiants avec des ministères du gouvernement provincial (Commission de la fonction publique, Santé et Mieux-être, Santé Î.-P.-É. et Croissance économique, Tourisme et Culture) se sont poursuivis en 2020-2021. Dans le but d'augmenter la participation à notre campagne de bourses, il y a eu des présentations dans des écoles secondaires et au postsecondaire. Grâce au projet Franco-santé, nous sommes allées chercher une nouvelle clientèle avec des présentations aux étudiants d'institutions postsecondaires anglophones, soit UPEI et Holland College (voir pages 8 et 9).

Afin de mettre en valeur les étudiants et les employés dans le domaine de la santé, nous avons voulu travailler sur nos campagnes

Étoile Montante et Étoile Santé (voir page 13). La publication de profils d'Étoile Montante a commencé au cours de l'été 2020 et continuera au cours de l'année 2021-2022. L'achat d'articles promotionnels pour les deux campagnes a été réalisé afin de pouvoir offrir un sac rempli d'articles utiles pour les étudiants et les employés dans le domaine de la santé. La publication des profils des Étoile Santé se fera dans l'année 2021-2022. Un prix honorifique a été remis à la D^{re} Heather Morrison et son équipe pour leurs grands efforts de déploiement d'informations et de ressources bilingues lors du plan d'action lié à la pandémie de COVID-19. Un album photo de remerciements de la part des membres de la communauté acadienne et francophone leur a aussi été remis.

Une nouvelle bourse est disponible dans la campagne des bourses (voir page 12). La bourse pour étudiants migrants ou internationaux est décernée à une personne non résidente de l'Île-du-Prince-Édouard inscrite à un programme d'études postsecondaires dans le domaine de la santé.

L'équipe reconnaît les divers partenaires, collaborateurs, bailleurs de fonds et membres de la communauté qui participent à ses projets et qui y apportent leur influence positive. La force du **Réseau Santé** est justement son grand réseau. Merci à tous ceux et celles qui ont contribué aux efforts menés en 2020-2021!



Nicole Yeba
Gestionnaire de projets
et de communications



Élise Arsenault
Directrice



Marie Paule Elomo
Adjointe administrative



Karine Gallant
Directrice adjointe

FORMATION LINGUISTIQUE



Le programme de formation linguistique personnalisée, en partenariat avec la Commission de la fonction publique de l'Île-du-Prince-Édouard, en est à sa troisième et dernière année en 2020-2021. La demande de projet soumise pour poursuivre l'initiative de formation linguistique n'a pas été retenue. Les formations en personne dans les cinq établissements de santé ont été interrompues et la tournée promotionnelle prévue pour l'année 2019-2020, reportée pour la prochaine année, a été annulée en raison de la pandémie de COVID-19. Les fonds ont été redirigés vers l'achat de 60 licences annuelles de formation linguistique virtuelle avec le programme Babbel. Manon Beaulieu de la Commission de la fonction publique a géré les licences pour le **Réseau Santé**, aidé avec l'inscription

et l'accompagnement. Tous les anciens participants au Café de Paris ont été invités à utiliser l'application Babbel dès septembre 2020.

Nous explorons la possibilité d'établir un partenariat entre l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard (UPEI) et l'Université McGill - Dialogue McGill à la suite d'une rencontre entre la délégation de l'Île incluant la Coopérative d'intégration francophone de l'Î.-P.-É., UPEI, la Commission de la fonction publique et le **Réseau Santé** avec la délégation de Dialogue McGill (cinq participants). Nous poursuivons nos discussions avec Dialogue McGill afin de faire un projet pilote pour la formation linguistique des infirmières.

SOINS À DOMICILE EN FRANÇAIS



La demande de projet soumise pour poursuivre les soins à domicile en français pour les années 2021-2023 n'a pas été retenue par Santé Canada. Le coordonnateur Nick Hann sera en poste jusqu'au mois d'octobre 2021 avec possibilité de prolongation. Il a fait de la promotion pour les cours de formation linguistique et pour encourager les personnes ayant des connaissances du français de faire évaluer leur langue par la Commission de la fonction publique. Nick a aussi commencé à préparer l'inventaire de la documentation pour les clients et les familles ainsi que la coordination de la traduction.

Le comité consultatif renouvelé s'est rencontré le 23 juin. Les représentants de ces secteurs étaient à la table : Mobile Integrated Health (MIH), ressources humaines, RSFÎPÉ, communauté, analyste des services en français de Santé Î.-P.-É. et gestionnaire des soins à domicile. Les éléments du plan ont bien progressé avec la participation des membres au processus malgré leurs disponibilités limitées. Il y a une possibilité d'intégrer le projet de CBDC Restigouche (transport) dans les démarches futures pour contrer l'isolement des aînés.

Le comité consultatif s'est rencontré le 16 septembre 2020 et la coordonnatrice de Mobile Integrated Health (MIH), Nicole Gaudet, a accepté de siéger au comité.

Une ressource sur l'offre active de services dans le domaine de la santé, produite en Ontario, est en cours d'adaptation pour les professionnels de l'Île-du-Prince-Édouard et son utilisation sera intégrée au projet. Une discussion préliminaire est en cours pour déterminer si un programme de jour en français pourrait être créé dans le comté de Prince.

Un poste a été affiché pour le projet Santé Canada de Santé Î.-P.-É. en octobre 2020 et a été rempli en janvier 2021. Les bureaux de l'équipe du projet sont installés au centre-ville de Charlottetown.

Le **Réseau Santé** discute avec l'équipe de direction du projet de Santé Canada pour voir comment intégrer les deux projets ainsi que la possibilité de garder Nick Hann, après la fin de son contrat, pour aider avec le projet de Santé Canada.



SOINS DE LONGUE DURÉE EN FRANÇAIS

Foyer Beach Grove

Le projet s'est poursuivi, mais le comité de direction n'a pas été en mesure de se rencontrer en raison des restrictions en place. Les activités de rapprochement avec la communauté ont été reportées. Le gestionnaire du foyer Beach Grove est Trevor Cudmore. Des postes de préposés aux soins et d'infirmières auxiliaires ont été désignés bilingues et sont restés vacants un petit moment.

Foyer Maplewood

Le projet de maisonnée bilingue s'est poursuivi et a pris du retard parce que le comité de direction n'a pas été en mesure de se rencontrer en raison des restrictions en place.

Le poste de coordination à Maplewood a été affiché à l'hiver 2020 et Melissa Arsenault est entrée en poste en février 2021.

Les activités communautaires ont repris et le contrat avec le Conseil Rév. S.-E.-Perrey (Les cœurs joyeux) est renouvelé au montant de 2 502 \$.

La nouvelle responsable du programme de récréation, Constance Gilman, est une francophone qui avait fait des stages au foyer Beach Grove dans la maisonnée bilingue pendant deux étés. Chaque semaine, il y a un French Club avec les résidents parlant français, animé et organisé par Melissa et Constance.

Une maisonnée bilingue est prévue pour l'année 2021-2022 avec les 12 résidents sur les 48 qui ont une connaissance du français. Les familles des résidents identifiés comme parlant français ont été contactées pour les informer du projet à Maplewood.

Parmi les professionnels de la santé au foyer Maplewood, six sont identifiés comme bilingues et 27 ont répondu qu'ils souhaitent suivre une formation linguistique en français. La Commission de la fonction publique viendra faire les évaluations linguistiques des personnes intéressées prochainement.

Foyer Summerset

La direction du foyer Summerset a travaillé sur un nouveau projet visant l'intégration des résidents francophones avec démence dans la maisonnée bilingue. Dans le passé, les résidents avec démence devaient se rendre dans la section Alzheimer et recevaient malheureusement peu de services en français. Le projet essaie de remédier à ce problème.

Un poste de travailleur social bilingue a été affiché, mais il n'y a pas eu de candidatures. Il y a présentement plusieurs postes de travailleurs sociaux affichés à l'île. Les efforts de recrutement se poursuivent pour embaucher une personne qui fera le lien avec les familles.



INTÉGRATION DES RESSOURCES

ÉTUDIANTS BILINGUES EN SANTÉ

La campagne auprès des étudiants bilingues dans le domaine de la santé a continué cette année. Afin d'augmenter le nombre d'inscriptions dans la base de données des étudiants, les vidéos promotionnelles des bourses ont été télédiffusées sur CBC et Radio-Canada à un horaire stratégique en mai 2020. Le **Réseau Santé** veut identifier ces étudiants avant leur entrée sur le marché du travail tout en faisant la promotion de nos bourses sur des réseaux nationaux.

Les travaux du comité de travail de la base de données des étudiants avec différents ministères du gouvernement provincial (Commission de la fonction publique, Santé et Mieux-être, Santé Î.-P.-É., et Croissance économique, Tourisme et Culture) se sont poursuivis en 2020-2021, et le comité s'est rencontré deux fois au cours de l'année.

Le **Réseau Santé** a été invité par Français pour l'avenir à faire une présentation à une classe d'immersion française de 12^e année de l'école Three Oaks Senior High à Summerside. La présentation était virtuelle et nous avons parlé de l'organisme, de la campagne des bourses et des avantages d'une carrière en santé avec un survol du guide *Carrières en santé à l'Î.-P.-É.* Le Collège de l'Île nous a aussi demandé de faire une présentation aux étudiantes dans le programme de préposé aux soins. La présentation virtuelle était similaire avec un accent sur le répertoire et les campagnes Étoile Santé et Étoile Montante. Grâce au projet Franco-santé, le **Réseau Santé** a voulu avoir une nouvelle clientèle parmi les étudiants d'établissements postsecondaires anglophones, soit UPEI et Holland College. Les étudiants ont participé à un quiz où nous avons pu connaître leur langue maternelle et leur désir de rester travailler à l'Île après leurs études. Il y avait aussi une présentation virtuelle sur l'organisme, nos campagnes et le répertoire. Nous avons offert deux horaires pour attirer plus d'étudiants. Des 19 personnes intéressées, 8 personnes y ont assisté. Le mois de mars est occupé pour les étudiants en raison de la fin du semestre, et nous comptons continuer dans l'année 2021-2022

en l'offrant dans des périodes moins occupées. Des prix de participation ont été remis aux gagnantes des quiz et une étudiante a gagné un gros prix lors d'un tirage au sort.



GUIDE DES CARRIÈRES EN SANTÉ

Le Guide des carrières en santé de l'Î.-P.-É. a fait l'objet d'une mise à jour bilingue.



HUMAINES BILINGUES EN SANTÉ

STRATÉGIE D'INTÉGRATION DES RESSOURCES HUMAINES BILINGUES

Cette stratégie a vu le jour grâce aux divers projets en ressources humaines et en communication de l'année 2019-2020. Afin de communiquer plus efficacement avec les professionnels bilingues, le **Réseau Santé** s'est doté d'une signature visuelle et d'un plan d'interventions stratégiques. Le but de cette centralisation des efforts en ressources humaines est de regrouper les efforts en recrutement, rétention, encadrement, formation et réseautage des professionnels ayant des capacités linguistiques en français.

Le **Réseau Santé** a contacté des professionnels de la santé pour les inviter à s'inscrire au répertoire. Une trousse avec des outils de l'offre active de services en français, ainsi qu'un chandail est offert à tous les professionnels inscrits au répertoire. Nous continuons de promouvoir le répertoire et contactons des professionnels parlant français pour les inviter à s'y inscrire. Ils reçoivent des informations s'ils désirent faire évaluer leur niveau de langue par la Commission de la fonction publique.

IMMIGRATION

La Société Santé en français (SSF) a conclu une entente avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) le 25 septembre 2020 d'une durée de 4 ans et demi. Le **Réseau Santé** a investi dans le projet du recrutement des infirmières de la France en 2020-2021 et prévoit investir dans le programme d'intégration des infirmières autorisées, qui aiderait également le Chez-Nous dans leurs efforts de recrutement.

Rencontre avec la Coopérative d'intégration francophone de l'Î.-P.-É. (CIF), le Réseau en intégration francophone de l'Î.-P.-É. et le **Réseau Santé** avec des fonctionnaires provinciaux des services de santé et d'immigration, incluant l'Ordre des infirmières de l'Île. La rencontre a été positive et nous souhaitons être en mesure de faire avancer

le dossier du recrutement des infirmières de la France et prendre avantage de l'offre de l'Ordre des infirmières du Québec de nous recruter de 15 à 20 infirmières par an. Les rencontres se poursuivent pour mettre en place les mesures nécessaires pour permettre aux infirmières de la France d'intégrer pleinement la profession.

Le réseautage se poursuit pour faire avancer le recrutement international, particulièrement dans le domaine de reconnaissance des acquis pour les infirmières provenant de la France. Une mission au Québec a été annulée à cause de la pandémie. Une exploration préliminaire des succès vécus dans ce domaine au Québec a eu lieu et le dossier évolue.

La *Health Care Regulated Professions Act* a été modifiée à l'Assemblée législative en décembre 2020 à la suite des interventions de la CIF et de ses partenaires.



Jillian White, gagnante du gros prix de participation Franco-santé.

PETITE ENFANCE EN SANTÉ

Le projet petite enfance en santé (PES) était dans sa deuxième année. Malgré la pandémie de COVID-19, le Comité consultatif de la petite enfance en santé de l'Î.-P.-É. s'est réuni à deux reprises au cours de l'année 2020-2021 et a validé l'échéancier des étapes de développement, dont la soumission des projets prioritaires et la compilation des recommandations gouvernementales provenant du Plan de services communautaires pour la petite enfance en santé (PSCPES) 2019-2024.



Les 6 séries de trousse sur les 12 thèmes de la santé ont été distribuées, dont deux à l'Association des centres de la petite enfance francophones de l'Î.-P.-É. (ACPEFIPE), deux aux bibliothèques publiques (J.-Henri-Blanchard à Summerside et Dr.-J.-Edmond-Arsenault à Charlottetown) et deux à Cap enfants. Les trousse sont en circulation depuis le mois d'août chez Cap enfants et l'ACPEFIPE, et depuis la fin novembre dans les bibliothèques. Une trentaine de trousse ont été empruntées depuis leur circulation et les thèmes les plus populaires sont « Les 5 sens » et « Mes émotions et moi ». Cap enfants a offert des formations aux éducatrices et éducateurs sur l'utilisation des trousse.



Une lettre a été envoyée au directeur du Secrétariat aux affaires acadiennes et francophones avec une copie conjointe au président du Comité consultatif de la communauté acadienne et francophone avec une copie du PSCPES 2019-2024, un document sur les recommandations aux partenaires gouvernementaux découlant de l'initiative Petite enfance en santé (PES) ainsi qu'un inventaire préliminaire des programmes et services en PES. Nous demandons que le fruit de nos consultations soit intégré dans les plans ministériels en matière d'application de la *Loi sur les services en français*.



Suite à un appel d'offres en août 2020, Diane Arsenault a été embauchée comme consultante pour la réalisation de l'arbre d'aide. Ce document liste tous les services de santé en français pour les enfants âgés de 0 et 6 ans disponibles à l'Île-du-Prince-Édouard, ainsi que des ressources en ligne. L'arbre d'aide a été réalisé et imprimé en mars 2021. Il est offert dans le coffre à outils virtuel de Cap enfants et sera distribué dès le mois d'avril 2021.

Un coffre à outils virtuel a été créé sur le site Web de Cap enfants où se trouvent toutes les informations sur le projet de Petite enfance en santé. Le coffre contient l'arbre d'aide, les trousse thématiques, les coordonnées des infirmières en santé publique et accueillera dans l'année 2021-2022, le passeport santé.





À l'automne 2020, le **Réseau Santé** et Cap enfants ont visité les six centres scolaires-communautaires (CSC) de la communauté acadienne et francophone pour leur remettre un montant de 2000 \$ pour organiser des activités pour les familles avec des enfants âgés de 0 à 6 ans. Une des priorités ressorties du PSCPES 2019-2024 était d'avoir plus d'activités en français pour les familles dans les régions. Plusieurs CSC ont créé des activités autour des thèmes de santé des trousse de développement. Des trousse étaient disponibles pour exploration et emprunt lors des activités. Cette programmation régionale a eu du succès avec une grande participation. Elle sera renouvelée pour l'année 2021-2022.



Afin de faciliter l'utilisation des trousse thématiques, des tournages ont eu lieu pendant les mois de février et mars 2021 avec six familles. La compagnie de production Confound Films a réalisé l'ensemble des vidéos soit dans la bibliothèque J.-Henri-Blanchard à Summerside ou dans les maisons des familles. Une vidéo d'introduction a été réalisée en français et en anglais, ainsi que 12 vidéos en français avec sous-titres anglais pour les thèmes de chaque trousse. Les vidéos seront disponibles sur la page YouTube du **Réseau Santé** ainsi que dans le coffre à outils virtuel de Cap enfants.

Le forum provincial a eu lieu le 24 mars 2021 avec une mise à jour du dossier du **Réseau Santé** et de Cap enfants. La pédiatre sociale, Dre Éline Deschênes a présenté une conférence sur l'impact de la pandémie sur les enfants âgés de 0 à 6 ans.



BOURSES



Depuis 2014, deux bourses de 1500 \$ sont remises à des étudiants de l'Île-du-Prince-Édouard qui parlent français et sont inscrits à un programme postsecondaire dans le domaine de la santé. Depuis 2020, une nouvelle bourse de 500 \$ est remise à un étudiant provenant de l'extérieur de la province ou du pays inscrit à un programme d'études postsecondaires dans le domaine de la santé à l'Île-du-Prince-Édouard.

Avec la fermeture des établissements de formation pendant la pandémie, ce fut un défi pour l'équipe de joindre les étudiants. Les plus difficiles à joindre furent les candidats admissibles pour la nouvelle bourse pour étudiants migrants et internationaux inscrits à un programme à l'Île-du-Prince-Édouard. L'équipe est satisfaite d'avoir maintenu un bon nombre dans sa base de données. Nous donnons crédit à la campagne télévisée et aux nouvelles vidéos promotionnelles sur CBC et Radio-Canada pour le maintien de nos chiffres lors de la campagne de 2020.

Pour la campagne de 2020, 49 étudiants se sont inscrits pour recevoir une de nos deux bourses, 73 % d'entre eux se sont inscrits pour la première fois. Les jeunes inscrits sont ajoutés à notre base de données des étudiants. Le **Réseau Santé** partage ensuite cette base de données avec le comité de travail de la base de données des étudiants, dont le Secrétariat au recrutement et au maintien des effectifs afin que les jeunes puissent être informés des possibilités de stages et d'emplois à l'Île-du-Prince-Édouard. Cette initiative permet de contrer l'exode des jeunes bilingues afin qu'ils puissent offrir des services de santé en français à la population à la suite de leurs études.



Récipiendaire 2020 de la bourse pour études continues :
Emma Sweeney,
originaire de Saint Peters Bay et étudiante en sciences infirmières à l'Université de Moncton.



Récipiendaire 2020 de la bourse d'entrée :
Caroline MacDonald,
originaire de Clyde River et étudiante en kinésiologie à l'Université de Moncton.



Récipiendaire 2020 de la bourse migrante :
Mohsin Khayrattee,
natif de l'Île Maurice et étudiant dans le programme d'intégration des infirmiers autorisés.

OUTILS CRÉÉS



Étoile Santé

La première campagne Étoile Santé produite entre 2014 et 2018, financé par Santé Canada, invitait les membres de la communauté de nommer leur Étoile Santé. Le **Réseau Santé** rédigeait un profil de l'intervenant de la santé pour démontrer la reconnaissance de leur service en français, leur rôle dans l'augmentation de l'accessibilité des services de santé en français à l'Île et faire connaître son parcours. Ce projet très apprécié avait mis en valeur 38 intervenants et sera repris avec quelques modifications en 2021.



Depuis le début de la pandémie de COVID-19, les secteurs d'intervention de la D^{re} Heather Morrison et son équipe ont été nombreux. L'accès à de l'information en français a été très apprécié par la communauté acadienne et francophone (CAF), à travers les points de presse, le site Web du gouvernement et les points de contrôle. Pour ces efforts remarquables, le **Réseau Santé** a présenté à la D^{re} Morrison et son équipe le prix honorifique Étoile Santé. Ce prix est une façon de reconnaître leurs efforts continus. Un album photo de remerciements de la part des membres de la CAF leur a également été remis.



Étoile Montante

Le **Réseau Santé** a créé une initiative pour souligner les ambitions d'étudiants en santé parlant français et encourager l'offre active de services en français. La campagne Étoile Montante reconnaît les étudiants dans leur arrivée imminente sur le marché du travail et leur engagement envers l'augmentation de l'accès aux services de santé en français dans la province. Les étudiants peuvent être nommés par un établissement de formation, un établissement de la santé ou un membre du public.



Cartes promotionnelles

Le **Réseau Santé** a fait imprimer des cartes promotionnelles bilingues pour encourager les nominations pour nos prix et l'inscription au répertoire des intervenants bilingues.

Inscription au répertoire

Au cours de l'année 2020-2021, cinq intervenants se sont inscrits au répertoire des intervenants bilingues du **Réseau Santé**. Nous prévoyons avoir plus d'inscriptions durant l'année 2021-2022 grâce aux cartes promotionnelles bilingues et à la présentation du répertoire dans les écoles.

Équipes de bien-être scolaires

Le **Réseau Santé** a organisé un panel sur les équipes de bien-être scolaires le 8 octobre 2020. Justin Grady, travailleur scolaire de proximité du ministère de la Justice et de la Sécurité publique – Programmes communautaires est venu présenter les équipes de bien-être scolaires. Les équipes donnent des conseils, font des consultations et offrent des services pour appuyer les élèves aux prises avec des problèmes de santé mentale, sociale ou physique. Cela permet de s'attaquer aux problèmes des élèves plus tôt et d'empêcher qu'ils s'empirent ou nuisent à leur capacité de réussir à l'école et dans la vie.



Afin de susciter des échanges, nous avons poursuivi avec une présentation sur les besoins des élèves dans les écoles francophones de la province par la Commission scolaire de langue française (CSLF) donnée par Lisa Marmen, coordonnatrice des services aux élèves, et Patrick Bourdeau, directeur de l'instruction. Vingt pour cent de la population étudiante francophone a des besoins particuliers : troubles du langage ou de l'apprentissage, problèmes

médicaux, émotionnels et comportementaux, et troubles du spectre de l'autisme, entre autres. Il y a un grand manque pour plusieurs services : orthophonistes, psychologues, ergothérapeutes et autres.

Bon Appétit Alimentation scolaire Î.-P.-É.

Le programme provincial scolaire de repas santé lancé en septembre 2020 sera géré par un nouvel organisme sans but lucratif, Alimentation scolaire Î.-P.-É., qui continuera de fournir aux élèves de l'Île des repas santé et abordables. Le programme continuera d'utiliser un modèle de contribution volontaire jusqu'à un maximum de 5 \$ par repas en partenariat avec les fournisseurs locaux pour offrir des choix d'aliments santé qui satisfont aux normes du Guide alimentaire canadien aux écoles de l'Île.



Alimentation scolaire Î.-P.-É. fonctionne avec un conseil d'administration par intérim qui inclut le président Austin Clement, chef et gestionnaire de programmes à l'Institut culinaire; Heather Mullen, présidente de la PEI Home and School Federation; Élise Arsenault, directrice du **Réseau Santé** en français Î.-P.-É.; et Roberta Larsen, diététiste à Santé Î.-P.-É.

ÉTATS FINANCIERS 2020-2021

RÉSEAU SANTÉ EN FRANÇAIS Î.-P.-É.

Annexe complémentaire des revenus et dépenses par secteur
Pour l'exercice terminé le 31 mars 2021

	AMÉLIORER L'ACCÈS AUX SOINS À DOMICILE	AMÉLIORER L'ACCÈS AUX SOINS DE LONGUE DURÉE	INTÉGRATION DES RH BILINGUES - CAFÉ DE PARIS	PROJET FRANCO-SANTÉ (FRANCO-PROFESSIONS)	PETITE ENFANCE EN SANTÉ	IMMIGRATION, RÉFUGIÉS ET CITOYENNETÉ CANADA	2020-2021	2019-2020
REVENUS								
Subventions - SSF	149 944	41 667	30 000	5 618	17 900	17 500	292 629	457 258
Revenu divers	3 000	-	-	-	-	-	3 000	3 000
Revenu en intérêts	143	-	-	-	-	-	143	271
Total	153 087	41 667	30 000	5 618	17 900	17 500	295 772	460 529
DÉPENSES								
Honoraires professionnels	31 977	41 667	29 739	5 621	9 009	15 000	163 013	312 750
Salaires et avantages sociaux	54 113	-	-	-	5 197	2 520	61 830	64 827
Déplacements	3 649	-	-	-	618	-	4 267	27 184
Équipement	13 798	-	-	-	609	-	14 407	8 540
Matériel de bureau	27 346	-	267	-	2 490	-	30 103	22 389
Frais d'audits	4 065	-	-	-	-	-	4 065	3 806
Loyer et services publics	14 082	-	-	-	-	-	14 082	10 234
Entretien et réparation	0	-	-	-	-	-	0	6 451
Autres	2 884	-	-	-	-	-	2 884	3 011
Total	151 914	41 667	30 006	5 621	17 923	17 520	249 651	459 192
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES DE L'EXERCICE	1 173 \$	0 \$	(6) \$	(3) \$	(23) \$	(20) \$	1 121 \$	1 337 \$

* Tous les projets subventionnés par la SSF (Société Santé en français) sont financés par Santé Canada, à l'exception du projet Petite enfance en santé qui est financé par l'Agence de la santé publique du Canada et le dossier d'immigration financé par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada.



RÉSEAU SANTÉ EN FRANÇAIS Î.-P.-É.

C.P. 58
48, chemin Mill
Wellington (Î.-P.-É.) C0B 2E0

Téléphone : 902-854-7444

Courriel : info@santeipe.ca

www.santeipe.ca

